

Felolvas szerkesztő  
**MURANYI JOZSEF.**  
 Szerkesztőség:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Megjelenik minden nap  
 délután 5 órakor.  
 Egyes szám **2** krajcár.  
 (4 fillér)  
 Kéziratot nem ad vissza  
 a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, SZOMBAT, 1909. ÁPRILIS 17.

ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 87. SZÁM.

Előfizetési árték.  
 Kassa:  
 Egész évre . . . 14.— K  
 Fél évre . . . 7.— „  
 Negyed évre . . . 3.50 „  
 Egy órára . . . 1.20 „  
 Vidéken:  
 Egész évre . . . 20.— K  
 Kiadóhivatal:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Hirdetések petit sor szá-  
 mítással díjszabás szerint

## A koalíció adóssága.

Kassa, ápril 16.

A koalíció három évéhez a produktív kormányzati tevékenység hosszú sorozata fűződik. Mindenki tudja, aki csak figyelemmel kísérte a parlament működését, hogy rövid három év alatt, gazdasági, kulturális és szociálpolitikai téren többet alkotott a nemzeti kormány, mint a szabadelvű korszak hosszú évtizedek során.

A fegyverbarátságban közös feladatokra szövetkezett pártok, mindenképp a darabontulást maradványait takarították el. Alkotmányunkat újabb garanciákkal bástyázták körül. Majd azok az ostromló kívánságok nyertek kielégítést, melyeket évtizedeken keresztül csak üres ígéreteken tartott a szabadelvű-korszak. A kormány a lehetőség sorrendjében, de legtöbbször az állam pénzügyi erejének végső megfeszítésével csitította el az örökségül kapott elégedetlenséget.

S az ennek nyomán megindult reformmunka, nemcsak a magyar viszonyok keretében számottevő, hanem méltán kihívta a külföld figyelmét is. Szociális téren, a munkásbiztosítással megelőztük a gazdagabb és civilizáltabb nemzeteket s végezve az adóreform hatalmas művét, Magyarországot a demokratikus haladás, a nemzeti kultúra és a vagyoni gyarapodás értékszorulatával ruháztuk fel. Apponyi népoktatási törvénye, Wekerle adóreformja, Kossuth gazdasági politikája, Andrássy alkotmány biztosítékai, Darányi telepítő javaslata, külön-külön is állami létünk hatalmas pillérei, s ami a reformoknak korszakalkotó fémjelzést biztosít, az a szakminiszterek tevékenységét átlengető közös szellem, a végcélban egymásba kapcsolódó irány: a nemzeti megerősödés gondolata volt.

És ma a koalíció hurcolkodás előtt áll. Talán napok kérdése s kiköltözik a három év óta birt lakásból. Mintha pakkolna már, holott a házbérrel adós. Igenis adósunk, bár dusan megterítette a nemzet asztalát. *Adóssunk a választói reformmal.* Ez a házbér, ennek a kikötésével király és nemzet beköltöztette a koalíciót az országházába. Mi lesz ezzel a tartozással? Aki az ország sorsát félti, lehetetlen, hogy aggodalom nélkül feleljen erre a kérdésre. Emlékszünk még arra az időre, amikor a darabont kormány, csak hogy az alkotmányos küzdelmet letörje, előrántotta a választási törvényt, melynek segítségével a demagógiát rá akarta uszítani a nemzetfentartó osztályokra. S lehetetlen, hogy elfeledtük legyen, minő megkönnyebülést hozott az országnak a béke s a vele járt paktumnak főleg azon legfontosabb pontja, hogy a nemzeti kormányra kell megvalósítani a választási reformot. Mindnyájan éreztük, hogy az idő parancsolóan sürgeti az alkotmányos jogoknak szélesebb rétegekre való kiterjesztését. Az ország ipari

és gazdasági fejlődése új osztályokat teremtett s ezeket az állami élet megnyilvánulásaiból kizárni többé nem lehet.

De azt is éreztük, hogy hatalmas elme, minden ízében becsületos államférfi s hazáját mindeneknél jobban szerető politikus kell, hogy legyen, aki ennek a korszakos alkotásnak megalapozásához és felépítéséhez lát. Kristóffy kancsukának szánta az általános választói törvényt, a nemzet számára. Andrássy kezében, ez a nagyszerű feladat, a magyarság szuperemációját, a demagógia korlátozását, a kipróbált hazafiságu politikai elemek arányos érvényesülését s mindenek fölött magyar államiságunk diadalát biztosító reformmá magasztosult. A demagógián élősködő elemek kivételével, az egész nemzet megnyugvással fogadta Andrássy javaslatát s bizalommal várta törvényerőre emelkedését.

És a koalíció most pakkol s ezzel a legjobb feladattal még mindég adósunk. Kossuth Ferenc husvétii cikkében kifejezést ad aggodalmának, hogy a választási törvény megalkotása még hátra van. Ez az aggodalom osztatlanul él a magyarság lelkében s olvasva Hadik János gróf ugyancsak husvétii nyilatkozatát, mélyen fájjaljuk, hogy a pártoskodás ugy eltérítette a koalíciós iránytűt a legfontosabb kötelezettség teljesítése elől.

Hadik nyilatkozatának van egy megkapó kijelentése, mely a hazafiui lelkiismeret bensejéből pattant ki s mint a villamos szikra mozgást, az erők energiáját hozza létre. Azt mondja Hadik János gróf belügyi államtitkár, hogy „a magyar pártok között nem lehet eltérés, a *célzatok hazafiságában* bárha elágaznak is utjaik. Minél többen lesznek azok, akik *nem a pártokat féltik, hanem az országot*, annál biztosabb a jövő nagy kérdésének olyan megoldása, amely *a nemzeti fejlődést szolgálja.*” Ebben az ihletett kijelentésben kifejeződik ami lelkünk érzése is. Kassán és Abauj-Torna megyében mély benyomást tett a politikai közéletre Hadik nyilatkozata s általános az óhaj, hogy a koalíció a felbomlás esetén, ne a pártoskodás szomorú emlékeit hagyja maga után, hanem hozza létre a nemzeti erők egységét.

## A politikai helyzet.

(Döntés nem történt. — A banktárgyalások megkezdődnek. — A király csak később jön. — Politikai tanácskozások Budapesten. — Kossuth elutazása.)

A helyzet tisztázására széles körű tanácskozások folynak. A tanácskozások előterében kétségtelenül a küszöbön álló banktárgyalás van. A banktárgyalás kezdetét tudvalevően már régebben a jövő hét első napjára, hétfőre tűzték ki. *Bienert* bárónak és *Bilinski* lovagnak váratlanul közbejött betegsége — az osztrák miniszterelnök ágyban fekvő beteg — azt az aggodalmat keltette, hogy a banktárgyalást újlag el kell majd halasztani. Egyelőre azonban az eddigi megállapodásokban nem történt változtatás. A magyar és az osztrák kormány közvetlen tárgyalása a jövő hét elején meg fog kezdődni, mert remélhető, hogy a két osztrák miniszter egészsége eladdig helyreáll.

Egyebekben a bécsi audiencián *döntés semmi irányban sem történt.* Az utóbbi napokban elterjedt hír, hogy a király a jövő hét elején több magyar politikust kihallgatáson fog fogadni, alap nélkül való találgatás s nyilván onnan ered, hogy a király Budapestre való utazásának híre terjedt el. Ezt a hírt megcáfolták ma. A cáfolat azt mondja, hogy ez a híradás tévedésen alapul, mert *a király csak később fog Budapestre jönni.* Egyáltalában nem lehet arról beszélni, hogy magyar politikuskoknál ilyen kihallgatása küszöbön állana. Eddigélég ugyanis csak egy irányban történt intézkedés: abban, hogy a banktárgyalásokat a jövő hét elején megkezdik. *Ezen túlra semmiféle intézkedés nem történt s ilyenre a banktárgyalások befejeztéig nincs is semmiféle ok.*

Tegnap Budapesten is történtek ugylátszik fontos politikai tanácskozások. *Andrássy* meglátogatta *Kossuth* Ferencet, akivel másfél órán át tárgyalt. Ugyancsak felkereste a házelnököt is, s *Jusik* Gyulával hosszabban értekezett. *Kossuth* és *Apponyi* vasárnap, mindenesetre a banktárgyalásokra Bécsbe utaznak.

## Városi takarékpénztár.

A polgárság hangulata.

Ritkán fogadott a város közönsége teret olyan egyhangú elismeréssel, mint a városi takarékpénztár létesítésének tervét. Ma igen sokan érdeklődtek szerkesztőségünkben, mennyiben felel meg a valóságnak azon híradásunk, hogy a városi tanács komolyan hozzájárult a terv megvalósításához. Jóhiszeműen mást nem mondhatunk, minthogy a tanácsban valóban megvan a legkomolyabb szándék, hogy a városi takarékpénztárt a lehető legrövidebb időn belül megvalósítja. Ma legalább azt kell hinnünk, hogy ez az életrevaló, a városra hasznosító intézmény, nem fog a meddő ideák

: Menyasszonyi kelengyék :  
 : uri- és női divatcikkek :  
 : selymek és divatkelmek :  
 : : csakis újdonságok : :  
 : : nagy raktára : :

# KOLUMBY VILMOS

Kassa, Fő-utca 54. sz.

(Szinházzal szemben.)

Határozott szabott árak

sorsára jutni. Igaz, hogy nem egyszer sajnálatosan tapasztaltuk, miként posványosodott el egy-egy életre hívott eszme, mint laposodott el iránta az érdeklődés.

A városi takarékpénztár azonban olyan terv, melyet a polgárság fog ébren tartani s ha netán a hivatalos kezdeményezés lanyhulna, a polgárság fogja érte ostromolni a polgármestert, a tanácsot és a közgyűlést.

S mi nem hisszük, hogy a tanács a jól választott utat végig ne járja. Hogy visszaforduljon, mielőtt sikerre vezetné a városi takarékpénztárt. A közjöveldelmek szaporítása régi programja a városnak. Nos, ez a legkitünőbb alkalom, hogy évenként jelentékeny nyereséget biztosítsunk a városnak, a minek következtében a pótladó terhek apadnának. A városi tanács, a midőn a városi takarékpénztárt megvalósítja, már kész sablonra talál, az ország több városában eredményesen működő községi takarékpénztárak szervezetében.

Eppen azért, az előmunkálatok megejtésére is kevés időt kell szentelni. Ebben az esztendőben, ha a tanács komolyan akarja a városi takarékpénztárt, akkor az működését akadálytalanul megkezdheti. Arról pedig a polgárság gondoskodik, hogy a városi takarékpénztár ne csak csábító terv, hanem élő valóság is legyen. Mint értesülünk több kerület polgárait a napokban értekezlet tartanak, amelyen a városi takarékpénztár ügyét fogják tárgyalni. Az értekezlet kimondja, hogy a városi tanácsot ezen kezdeményező lépésében a polgárság lelkesen támogatja. Az értekezlet összehívói most azon fáradságnak, hogy a gyűlés minnél népesebb legyen. A gyűlés idejét és helyét annak idején közöljük.

## Nincs többé kardcsörtetés.

Rövid a tiszték kardja.

A háborus veszedelem izalmában a hadi vezetőségnek sok olyan dologra tereledött a figyelme, amit korábban észre sem vett, vagy aminek egyáltalában nem tulajdonított fontosságot. Ez a figyelem a többi közt az utca zaját is szegényebbé tette. Az egyre siető, a megélhetést hajszólo járóknek alig tűnt fel, hogy egy idő óta nincs kardcsörtetés s hogy a tiszt urak is, mintha leszoktak volna bokázó, kaszálo járásukról. A különös viselkedés a hadi vezetőség újításának következménye. A háborus előkészületek között ugyanis elrendelték a kardoknak egy-egy arasszal való megrövidítését.

Az újításnak harcászati jelentősége van. A tiszteket a hosszú lóbalózó kard akadályozta a szabad mozgásban. Minduntalan beléjük botlottak úgy, hogy ellenség előtt a fegyverük saját veszedelmüké válhatott volna. Hogy így a megrövidült kard csak bokáig ér és a merev vaskapocsra való akasztással megszűnt a lóbalózás is, a tiszték egyidőben használhatják kardjukat is, revolverüket is.

Harcászati szempontból való jelentőségén kívül fontos az újítás azért is, mert a hadsereg derék tisztikarában feltámasztja a régi magyar hadierényt: ha rövid a kardjuk, megtoldják egy lépéssel.

## HIREK.

— **Angyal Gábor ünneplése.** A kassai községi elemi iskolai tanítótestület, a város többi tanügyi intézményeivel egyetértően vasárnap, április hó 18-án délelőtti 11 órakor Angyal Gábor ötvenéves tanítói működése alkalmából ünnepélyt rendez. Ez alkalommal adja át az ünnepeltnek Szalay László főispán, a király által adományozott arany érdemkeresztet. Este a tanítótestület

a Schalkházban a kitüntetett jubiláns tanító tiszteletére társas vacsorát rendez.

— **Fővárosi labdarugók mérkőzése** A Kassai Athletikai Club football-osztálya érdekes sport eseményt tartogat vasárnapra. A fővárosi legjobb labdarugó csapat, a Budapesti Athletikai Club football csapata vasárnap, április hó 18-án délután 3 órakor a Rákóczi-köruti sporttelepen összeméri erejét és ügyességét a Kassai Athletikai Club kitűnő football csapatával. Az izgalmasnak ígérkező mérkőzésre már most felhívjuk a közönség figyelmét. Első rangú szenzáció lesz ez a mérkőzés, mely joggal számít a közönség érdeklődésére. A sporttelepre szóló tribün jegyek délután a telep pénztáránál válthatók.

— **Benczur Gyula ünneplése.** A kassai származású világhírű művészt *Benczur Gyulát*, legutóbbi hatalmas alkotása, a millenáris hódolatot megörökítő festmény alkalmából, a főváros művészkörei nagy ünnepelésben részesítettek. A Magyar Képzőművészek Egyesülete tegnap a városligeti Műcsarnok tanácstermében diszülést tartott, melyen Benczur Gyulát a művészeket illető legnagyobb kitüntetésben részesítettek: egyhangulag neki ítélték oda az egyesületi aranyérmét és elhatározták, hogy a mesternek a művészet terén szerzett érdemeit az ülés jegyzőkönyvében megörökítik és annak másolatát átadják neki. A határozat hozatala után a művészek testületileg átmentek Benczur műtermébe, hogy ezeket tudomására hozzák. A mestert, aki éppen egy képen dolgozott, nagyon meglepte a tisztelgés. Miután a küldöttség elhelyezkedett, *Rózsa József* beszédet intézett Benczur Gyulához, akinek ezután *Zala György* nyújtotta át a rózsákból kötött bokrétáját azzal a kéréssel, hogy nevükben adja át nevének, akire, mint muzsájára, hálas tisztelettel tekintenek.

— **A megyei loállomány összeírása.** A honvédelmi m. kir. miniszter a várme gyében található összes loállományoknak összeírását és osztályozását elrendelte. A rendelet értelmében *Puky Endre dr.* alispán felhívta a községek előljáróságát, hogy a loösszeírás kimutatást legkésőbb ez év június hó 15-éig a járási főszolgabírákhoz terjesszék fel. A loosztályozás április 26-án kezdődik s május 29-én nyer befejezést.

— **Az ipartörvénytervezet anktéje.** Az ipartörvényjavaslat tárgyalása céljából egybehívott szakértekezlet, amely eddig öt ülésen foglalkozott a törvényjavaslattal, e hó 19-én, hétfőn délután fél öt órakor az újvárosi közgyűlési termében folytatja a husvéti ünnepekre való tekintettel felfüggesztett tanácskozásait. Az értekezlet a törvényjavaslatnak a képesítéshez kötött iparokról szóló fejezetét fogja folytatólag tárgyalni és a fejezet általános rendelkezéseinek megvitatása után áttér az építőipar képesítéshez kötésének kérdésére.

— **Günther igazságügyminiszter a Szepességen.** Günther Antal dr. igazságügyminiszter szerdán a Szepességen tartózkodott. Délelőtti meglátogatta Szepeshelyen dr. *Páry Sándor* szepesi püspököt, majd résztvett Kern Gyula márkusfalvi plebánosnak apátta történt kinevezése alkalmából rendezett ünnepségen és ünnepi lakomán. Az igazságügyminiszter a délutáni gyorsvonattal utazott haza.

— **Felsőszécsény polgármester.** A kassai törvényszék annak idején *Székely Elek* sátoraljaujhelyi polgármestert királysértésért egy havi fogházra ítélte. Felelősség folytán a kassai kir. ítélőtábla a büntetést 600 kor. pénzbírságra leszállította. A Curia elé került az ügy, s a legfelsőbb bíróság *Székely Elek*

volt polgármestert 10 napi fogházra ítélte. Ezen ítélet megsemmisítése végett *Székely Elek* királyi kegyelemért folyamodott. Mint értesülünk a kegyelmi kérvényt elutasították. *Székely* tehát nemsokára bevonul a kassai fogházba, ahol 10 napot fog leülni.

— **A májusi előléptetésre való előkészületeket befejezték.** Az előléptetés — mint irtuk — jobb lesz, mint novemberben volt. Különösen sok gyalogos százados neveznek ki őrnaggyá. Százados körülbelül kétszázharminc gyalogos főhadnagy lesz. A hadnagyi kinevezésre a gyalogságnál három évig vár a hadapród, hat és félelvé hadnagyi szolgálat után főhadnagy és tíz és fél, tizenegy évi szolgálat után százados lesz, ily módon a hadapród körülbelül husz évi szolgálat után érheti el a harmadik csillagot. A tüzérségnél és a lovasságnál az előléptetés valamivel gyorsabb, a honvédségnél két-három évvel gyorsabb, mint a közös hadseregnél. A katonarvosi és a hadbírói kar előléptetése pedig rendkívüli gyors.

— **A munkásbiztosítási hivatali szakvizsga.** A hivatalos lap mai száma közli a kereskedelemügyi miniszter rendeletét az állami munkásbiztosítási hivatali szakvizsga szabályzata tárgyában. A munkásbiztosítási szakvizsga négyféle, ugymint: fogalmazói, számviteli, statisztikai és kezelői vizsga. A vizsgáló-bizottság elnöke a munkásbiztosítási hivatal elnöke, tagjait pedig a hivatal elnökének javaslata alapján 3 év tartamára a hivatal tagjai és a hivatalon kívül álló szakférfiak sorából a kereskedelemügyi miniszter nevezi ki. Az elnököt akadályoztatása esetén a bizottságnak általa kijelölt tagja helyettesíti. A hivatali biztosítási és bírói osztályának legalább 3—3 taggal kell a bizottságban képviselve lennie.

— **Huszárok szórakoznak.** Csütörtök este 8 óra tájban lövések dördültek el a Fő utca 87. számú ház udvarán. Nagy néptömeg gyűlt össze a ház előtt, mert azt hitték, hogy öngyilkosság történt. A rendőri nyomozat megállapította, hogy a jelzett számú házban lakó ezredes 2 huszárja lövöldözött az udvaron szolgálati fegyverből. A huszárok ellen a rendőrség a feljelentést a katonai hatóságnál megtette.

— **Állatkínzók.** Fuchs József, Csepegő János, Gurka József és még vagy öt felfogadott fiu, egy két éves bikát hajtottak ki a vasuti állomáshoz, melyet *Farbstein Gerszó* galicziai kereskedő vásárolt Kassán. A hajcsárka a két éves bikát annyira tütegették botjaikkal, hogy a bika vérezni kezdett, sőt annyira elkínzották, hogy a rendőrszem szekeren szállította el a vasuti állomáshoz. A kegyetlenkedő hajcsárka ellen a rendőrség az eljárást megindította.

— **Uj szinigazgató.** *Palásthy Sándor*, a kassai Nemzeti Színház volt tagja, szinigazgató lett. Átvette a sátoraljaujhelyi társulat igazgatását.

— **A gyümölcsfatenyésztes fejlesztése.** A fővárosból jelentik: A magyar Földhitelintézet a hazai gyümölcsfa tenyésztésnek községi falkolák útján való előmozdítása céljából az idén is egy 600 koronás, két 400 koronás és tizenhatsz 200 koronás díjat tűz ki oly tanítók jutalmára, akik falkolát kezelnek és a fatenyésztes terén szembevető sikert tudnak felmutatni. A pályázati kérvények ez évi május 15-éig adandók be az illetékes kir. tanfelügyelőséghez, amely a kérvényeket véleményes jelentéssel felterjeszti a földmivelésügyi miniszterhez.

— **Kutba fult gyermek.** *Bottyán József* iglói téglagyári munkás négy és fél éves Károly nevű gyermeke a kutba esett és ott megfult.

— **Magyar Otthon.** Elsőrangú penzió Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

## Színház.

— **Mezey bucsuja.** *Fall* Leó operettjében, a Dollárkirálynőben bucsuzott el tegnap este a közönségtől Mezey Margit. Tiszteletői ez alkalommal virágkosarakkal és virágcsokorokkal lepték meg. A közönség is honorálta a távozó szubrettet és színültig megtöltötte a színház nézőterét. A tapsból is sok kijutott Mezeynek. De a többi szereplők iránt sem volt háládatlan a közönség. Így az új szubrettet, *Zsigmond* Annát, aki Olgát személyesítette meg, ugyancsak tüntető fogadtatásban részesítette. Kedvességével, elevenességével s pajzán szerepekre való rátermettségével tegnap is zajos sikert aratott a fiatal énekesnő. Barics is pompás hangulatban játszott. Mezeyvel együtt az „Ispiláng” kuplét négyszer kellett megismételnie. Nagy Aranka, Faragó, Miskey, Ujváry és a többiek mind hozzájárultak az est élvezetéhez. A sok újrázásnak tudható be, hogy a darab fél tizenegyig elhúzódott.

— **Az olasz operatársaság bucsuja.** Holnap szombat este lép föl utoljára az olasz operatársaság. Puccini nagyhatású operáját a *Tosca*t adják. A címszerepet *Schubert* Erzsébet a társaság drámai énekesnője énekli, míg Cavaradoszit Ferrari, Scarpia rendőrfőnököt Ercolani énekli. Az olasz énekművészek utolsó fellépése iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében. A jegyek erősen fogyanak.

— **Kállai Jolán vendégjátéka.** Az aradi színház volt primadonnája Kállai Jolán, aki most rövid időre Kassára érkezett, három estén bemutatja kiváló művészetét a kassai közönségnek. Vasárnap föllép a *Gyerekkaszony* című énekes vígjátékban, hétfőn pedig a *Vig özvegyet* s kedden az *Eleven ördögöt* játsza. Mindhárom szerepéhez nagy sikerek fűződnek s azt hisszük a kassai közönség örömmel fog megismerkedni a kitűnő művésznővel.

### Színházi műsor:

PÉNTEK: április 16-án: Ernáni. Nagy opera 3 felvonásban.

SZOMBAT: április 17-én: Tosca. Nagy opera 3 felvonásban.

VASÁRNAP: ápril. 18-án: d. u. Aranylakadalm. este: Gyerek asszony.

HÉTFŐ: április 19-én: A vig özvegy.

KEDD: április 20-án: Az eleven ördög.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### Fejérváry a királynál.

Budapest, ápr. 16.

Politikai körökben az a hír terjedt el, hogy báró Fejérváry Géza külön kihallgatáson jelentkezett a királynál. A kihallgatás okául azt mondják, hogy egy német *Conversations-Lexicon* súlyos vádat közölt a darabont kormány ellen és e miatt akar Fejérváry orvoslást keresni a királynál.

### Náday temetése.

Budapest, ápr. 16.

Ma délután temették Náday Ferencet, a Nemzeti Színház jeles művészt a régi Nemzeti Színház előcsarnokából. A temetésnél közreműködött az Opera énekkara és a Nemzeti Színház zenekara, a bucsubeszédet pedig Tóth Imre tartotta.

### A török forrongás.

Konstantinápoly, ápril. 16.

A janinai ifju-török komité ma táviratot intézett a parlamenthez,

melyben azt mondják, hogy a kormány bukása alkotmányellenes és azért elvárják, hogy az új kormány a rend helyreállítása után átadja a helyét a régi kormánynak, különben készek Konstantinápoly ellen vonulni.

A parlament elhatározta, hogy válaszol a táviratra és válaszában felszólítja a janinaikat, hogy a haza megmentése érdekében nyugodtan maradjanak. A titkos ülésen elhatározták, hogy minden képviselő hasonló táviratot küld kerületébe.

Az elnökválasztást szombatra halasztották, mert a mai választás alkalmával egy jelölt sem kapott abszolút többséget.

### Az ifju-törökök és Anglia.

Konstantinápoly, ápril. 16.

Megbízható forrásból érkezik az a hír, hogy az ifju-török szövetség végrehajtó bizottsága egyik tagját fontos megbizással Angliába küldte abból a célból, hogy Grey államtitkárt személyesen informálja a török alkotmányos életben beállott változás okairól.

### Hajók a Bosporuson.

Toulon, ápr. 16.

Ma két francia páncélos hajó két angol hajóval együtt a Bosporus elé vonult.

### Gyilkosság a szultán előtt.

Konstantinápoly, április 16.

Borzalmas esemény játszódott ma le a Jildiz-palota előtt a szultán jelenlétében. Egy hadihajó kapitánya kiadta ugyanis a parancsot, hogy a Jildiz-kioszk ellen fordítsák az ágyukat. A matrózok erre az engedelmességet megtagadták, a kapitányt megkötözték és a Jildiz-palotába hurcolták. Itt elmondották az eseményt a szultánnak, aki kiadta a parancsot, hogy a kapitányt a palotaórságra vigyék és ott nyomban itélkezzenek felette. A matrózok félreértették a szultán parancsát és a kapitányt különböző kínzások után nyomban felakasztották a Jildiz-palota előtti fára. A szultánt ez az eset nagyon megrendítette.

### György megint hősöködik.

Belgrád, ápr. 16.

György herceg azzal az indokollással, hogy hazája ismét veszélyben forog, angliai utját ismét elhalasztotta. — Tegnap Péter király elnöklelte alatt minisztertanács volt.

### Nyertes sorjegyek.

Budapest, április 16.

Az osztálysorsjáték mai húzásán 15 ezer koronát nyert a 78186, tízezer koronát az 59655, ötezer koronát a 121816. számú sorsjegy.

**2 korona 6 pár**

fegyházkötésű férfi harisnya nyors (macco) színben.

**6 pár női harisnya**

fekete vagy bőrbarna színben.

**2 korona 50 fillér**

**Kircz Vilmosnál**

„TURUL” cipőüzlet elkülönített osztályában. KASSA, Fő-utca 26 szám.

— **Tavaszi divatkelmék.** Széman testvérek cég fő-utca 62. számú üzletébe gyönyörű tavaszi női divatkelme újdonságok érkeztek. Ugyanott a tavaszi férfi ruhákra brassói gyártmányú gyönyörű férfi ruhakelmék kaphatók igen nagy választékban. A cég mai hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmébe.

## Egy álarcos bál epilógusa.

— Regény három részben. — 21

Angolból fordította: Dr. Szabó László.

— **Férfi** — volt a habozás nélküli válasz. — Mély és erőteljes hangon beszélt. A detektívek, a riporterek és a rajzoló művészek most felkeresték a High Street 410. sz. házat s azt lakatlannak találták. A vizsgálat nyomban meg is állapította, hogy már hónapokon át üresen állott az egész épület. A „legfőbb rendőri ész” feltörte a zárat s az egész társaság diadalmasan bevonult a házba. Legalább is azt remélték, hogy egy tolvajtanyára bukkantak. De piszoknál, pornál és pókhálónál egyebet nem találtak ott.

Hatch hazament s otthon két kezébe fogta a fejét és elkezdett gondolkodni.

— Akár elment Dick — kezdte a monologizálást — a bálba, akár nem, valaminek történni kellett az este. Vagy ellopta ő az arany tálat, vagy nem — és minden körülmény oda mutat, hogy csakugyan ellopta — és mégis ő ezt meg nem tette. Meredith Dorottyával szintugy áll a dolog: vagy részt vett ő az estélyen, vagy nem. A szobalány állítása szerint részt vett, azonban sekisem ismerte fel őt a bálban, a mi azt jelenti, hogy nem lehetett ott.

Dorottya kisasszony vagy megszökött onnan valakivel egy automobilban, vagy nem. De bárhogy is áll a dolog, valaminek történni kellett a lánnyal, különben nem tűnt volna el. Az aranytálat ellopták és az aranytálat megkerültek. Ezt biztosan tudom, hál' Istennek. És mégis dacára annak, hogy többet tudok az egész dologból, mint bárki más emberfia, tulajdonképen még sem tudok semmit.

(Vége az első résznek.)

### II. RÉSZ.

## A lány és az aranytálat.

Mélyen a kormánykerékre hajolva a Betörő száguldó sebességgel röpitette az autót a sima országúton, amely a Hét Tölgytől vezetett el. Az első lövésre összelapult az ülésen, magával rántva a lányt, a másik lövésre azonban megrázkódott s összeszorította fogait. A kocsii fényező lámpája ragyogó fénysávot vetett előre s az utszéli fák rohanva maradoztak el. Az üldözők lármája is elnémult mögöttük, de a lány csak tovább kapaszkodott a férfi karjába.

— Bocsásd már el a karomat! — parancsolta egyszerre a Betörő — mert még neki megyek valaminek.

— De Dick, ők lőttek ránk — ellenkezett a lány méltatlankodva.

— Igen, nekem is ez a benyomás — hagyta helyben mogorván.

— Ah, hiszen meg is ölhetett volna bennünket! — folytatta a lány.

— Nagyon lehetséges, hogy ilyen abszurd ideájuk támadt, amikor ránk lőttek — válaszolta a Betörő. — Talán bizony te még sohse voltál ilyen kritikus helyzetben, nemde? — Bizony soha! —

Az autó töfögése és berregése elnémított minden zajt — minden zajt, a mi mögöttük támadhatott — de a betörő időközönként hátra-hátra tekintett s ilyenkor mindannyiszor egyet-egyet fordított a sebesség szabályozón. Mindazonáltal a kocsii még mindig örülten száguldott s a lány fel-fel ugrott az ülésről, valahányszor egy-egy kanyarodóhoz érték, de a férfi csak ült nyugodtan, mintha oda ragasztották volna.

— Még mindig szükség van erre a rettenetes sebességre? — hebegte a lány.

A Betörő újból egy gyors pillantást vetett hátra, majd lábával nyomott egyet a sebesség szabályozón és a motorkocsi megkettőzött gyorsasággal száguldott tovább.

(Folyt. köv.)

**GYERMEK JÁRAT**  
 a nagy kir.  
 egyetlen  
 április hó 20-án  
 jegyek válthatók:



**BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA**

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** === **KORONA SÖR** === **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde söre méretik ki.

**FELDMANN HERMAN KASSA.**

Felsőmagyarország legnagyobb férfi- és fiu-ruha áruháza Fő-u. (Megyeház).

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a **Kassán** 40 év óta fennálló

**férfi-, fiu- és gyermekruha áruházamat**

a mai kor igényeinek megfelelően újonnan átalakítottam. Ezentul összes áruimat

**szigoruan betartott szabott árak**

mellett árusítom. — **Az árak minden egyes ruhadarabon fel lesznek tüntetve.** — Raktáramat a legfinomabb — nagyobbreszt — saját készítményű férfi-öltönyök, felöltők, sport ruhák és különleges gyermek-ruhákkal szereltem fel, melyekkel a vevőközönség legkényesebb igényeit is kielégíthetem.

Amidőn az irántam eddig is tanusított szives bizalmat megköszönni szerencsém van, kérem azt részemre továbbra is fenntartani.

Mérték utáni rendelésekhez  
finom és divatos gyapjuszövetekből állandó raktárt tartok.

Kiváló tisztelettel

**FELDMANN HERMAN.**

**Gyönyörű tavaszi újdonságok**

érkeztek rendkívül nagy választékban s kaphatók

**SZÉMAN TESTVÉREK**

CÉGNÉL

**KASSA, FŐ-UTCA 62. SZÁM.**

**NŐI DIVATKELMÉK**

továbbá mosókelmék, u. m. cretten, batist és zephirek a legnagyobb választékban.

**DIVAT SELYMEK**

az 1909. évi tavaszi és nyári saison legújabb divatja szerint. Gazdag raktár, finom minőség.

Ugyanitt szőnyegek, függönyök és butorkelmék nagy raktára.

Szolid árak. — Garantált legjobb gyártmányok.

Mintagyűjteményt kívánatra vidékre is küldünk.

Murányi József kiadó.

|| Színház után ||  
a legjobb szórakozó hely

**Guttman Márk**

„Horgony kávéháza” Sörház-u. 7.

EGÉSZ ÉJJEL NYITVA.

Jó italok és ételek, gondos

kiszolgálás, mérsékelt árak

mellett.

**Klobusitzky-utcán**

a Forgách-féle kastély, parkkal, sarokház és építkezési telkek előnyös feltételek mellett eladó. Bővebbet Dr. SZAUBERER és Dr. HERCZ ügyvédek irodájában Fő-u. 29.

**SZULTÁN**

nagyon kellemes, tiszta ízű, szén-savban gazdag, lithion-tartalmú ásványvíz.

**Gyógyító és üdítő ital.**

Lithium tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyag-bajok esetében, továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyítására.

**Hugyhajtó és hugyoldó!**

**SZULTÁN**

Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kutkezelőség és központi iroda:

**EPERJES.**

Igazgatóság: **BUDAPEST.**

IV., Ferenc Jozsef-rakpart 22. sz.

Kapható Kassán minden ásványvíz-kereskedésben és vendéglőben.

**Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási R.-T.**

Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

**Fiume-Dalmácia:** naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zaro, Spalató, Gravosa (Ragusa), Curzola, Castelnova és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22 1/2, Cattaróig csak 26 óra.

**Fiume-Velence:** hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

**Fiume-Ancona:** hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzök közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyancsak Velencében és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellekével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest. (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.

**Hirdetések felvétetnek a kiadó: hivatalban.:**

Nyomatott VITÉZ A. UT.KASSA.